



امارن! فيق جابتن آكام اسلام فيراق تيدق برتغكوغجواب كانس سبارغ فتمين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبه يغ دكواركن.

## "سولوسي اسلام كهد مسئله كيسكين"

28 صفر 1442 / 16 اوكتوبر 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الْقَائِلِ:

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ<sup>١</sup> فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ<sup>٢</sup> وَلَا يُحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ<sup>٣</sup>  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>3</sup> وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ  
الْإِسْتِخْرَةِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>4</sup> أَوْصِيكُمْ وَأَيَّامِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله سام ٢ كيت تيغكتكن كنتقواغن كهد الله ﷺ، يعني دغن استقامة منطاعتي  
قرينتهن، دان صبر منجاءوهي لارغثن. موده-مودهن كيت داقت هيدوف ددنيا دغن  
سجهترا، دان داخيرة كلق كيت برجاي دماسوقكن كدالم شرك. منبر هاري اين اكن  
مبيچاراكن خطبه برتاجوق "سولوسي (Solusi) اسلام كهد مسئله كيسكين".

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

اسلام اداله آكام سمقورنا، يغ مبابوا رحمة كسلوروه عالم. اسلام تيدق هاش مغاجر  
ماءنسي هيدوف برتوهن، بهكن لبيه دري ايت، اسلام جوكن مناوركن جواقن دان  
قيلساين كهد مسئله كهيدوقن. دالم دنيا هاري اين، راماي اورغ تركليرو مهمي آكام،  
سهيغك تيمبول قلباكاوي مسئله يغ بلوم داقت دسلساينكن. ساه ساتو درقثن، اداله  
مسئله كيسكين.

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> ايات القرآن

<sup>3</sup> صلوات كانس نبي محمد ﷺ

<sup>4</sup> فسن تقوى

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

كيسكين بوكنله ساتا-مات سؤال تقدير يغ منيفاسسأورغ، تتافي جوک مليبتکن فکتور ايکونومي، ککورغن سومبر داي اتاو قلاوآ کرجاي، دان مليبتکن کسوغکوهن إنسان اونتوق برأوسها ممنوهي تونتوتن هيدوثن. ماله إسلام جوک ممدغ کيسكين سباکاي ساتو بنتوق انچمن درقد شيطان، سباکايان فرمان الله ﷺ ددالم سورة البقرة ايات 268:

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ...

مقصودش: شيطان ايت (مناکوت-ناکوتکن) کامو دغن کيسكين دان کثاقان (جک کامو برصدقه)، دان اي مپوروه کامو ملاکون قربواتن کجي (برصفه بخيل کدکوت)... ايات اين مبوبتیکن، إسلام ممدغ سيرپوس (serious) مسئله کيسكين. ماله نبي محمد ﷺ جوک برغن، اگر کيت مينتا دجاءوهکن درقد کفقيرن دان ککوفورن. سبدا نبي ﷺ:

...وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ... (رواه البخاري)  
مقصودش: ... دان اکو موهون قرليندوغن (اعکاو يا الله)، درقد کفقيرن دان ککوفورن.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

سباکاي اکام يغ سمقورنا، إسلام ميليکي چارا ترسنديري اونتوق ممبسمي کيسكين. انتاراش يغ فرتام، راجين برأوسها دان برسوغکوه-سوغکوه. اومت إسلام دتونتوت اونتوق بکر جاکرس ملاون کمالسن دان برسوغکوه-سوغکوه متهيگن کجاهيلن. کيت تيدق بوليه برديام ديري سهاج تنفا برأوسها اتاو برکجا، کران توکس مپارا کهيدوثن اداله ساتو بنتوق عبادة کقد الله ﷺ.

كدوا، منام سيكف امبيل قدولي دان ساليغ مبري. كدوا-دوا سيكف اين داقت ملاهيركن مشاركت يغ قبايغ دان قريهاتين. جك اد ساودارا كيت يغ مملوكن بنتوان، كيت قرلو سكرنا منولوغن. جاغنه كيت برقورا-قورا تيدق نمقق كسوسهن اورغ لاءين، كران اسلام امت منچلا قريواتن اين دان مغلكرن سباكاي قندوستا اكام. الله ﷻ برفرمان:

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۚ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۚ  
مقصودش: تاهوكه كامو اورغ ۲ يغ مندوستاكن اكام؟ ايتوله اورغ ۲ يغ مغلديق انق يتيم، دان تيدق مبري ماكن كهد اورغ ميسكين. (سورة الماعون ايات 1 هيغك 3)  
كامفت، مغلواركن زكاة، بايق زكاة فطره ماهوقون زكاة هرتا، بروقف دان برصدقه. كسماو اين اداله تغكوغجواب سوسيال، يغ داقت ملاتيه ديرى كيت منجادي قموره، دان جاءوه درقد صفة بخيل. سسوغكوهن ددالم هرتا كيت، اد حق اورغ ميسكين يغ هاروس دتونايكن. سباكايان فرمان الله ﷻ دالم سورة الذاريات ايات 19:

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝  
مقصودش: دان قد هرتا ۲ مريك، (اد بهاكين يغ منجادي) حق اونتوق اورغ ۲ ميسكين يغ ممينتا، دان اونتوق اورغ ۲ ميسكين يغ مناهن ديرى (درقد ممينتا).

كليم، ملقساناكن كواجيشن نفقه كهد اهلي كلوارك. كيت قرلواه مپدياكن بكن اونتوق اهلي كلوارك سبلوم دان سلقس كيت منيغكل دنيا. جاغن سمقاي ايستري دان انق ۲ كيت هيدوف سغسارا، دان جاغن قوللا سمقاي مريك منجادي اورغ يغ ممينتا-مينتا.  
كامم، قميشين يغ مئاقيه سومبر نكري دان نكارا دغن عاديل دان بيچقسان. ترماسوق دالم كاتكوري (kategori) اين اداله اينستيتوسي اكام يغ دبري امانه مغوئيف زكاة دان مئاقيهش كهد قريهاتين لايق.

چونتوهيله كشمين امير المؤمنين سيدنا عمر الخطاب، يڭ دقيصهكن دالم تاريخ دمشق. بلياو كيكه برجالن دالم هاري منچاري رعيت يڭ كلاقرن. بكيو جوڭ خليفه عمر عبد العزيز، سقرتي يڭ دسبوت دالم كتاب تاريخ الخلفاء، بهاوا سبلوم بلياو منچادي خليفه بسر فروتش، نامون ستله منچادي خليفه، بلياو منچادي كوروس سهيڭك كليهن تولغ روسوقش عاقبه كيكه برقتي كقد رعيت. اينيله چونتوه قشمين سجاتي، يڭ قرلو كيت تلادني دالم قمبنتوقن مشاركت هاري اين.

### قوم مسلمين يڭ درحمتي الله،

برسمقنا دغن هاري قمبسمين كيسكين انتارابغسا قد 17 اوكتوبر ستياف تاهون، ماريه كيت سام ۲ ميقيني شريعة اسلام، سباكاي قاعده ترءايق مراوت مسئه كيسكين. اوسها اين مملوكن كرجاسام يڭ مپلوروه درقد سموا قيق، سرتا قاعده يڭ ترسوسون لاني بركن. دالم ماس يڭ سام، جاشن قولا كيت لوقا كقد ساتو لاني مسئه كيسكين يڭ ليه برهائي، ياءيت كيسكين اخلاق دان كيسكين بودي فكري.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>5</sup> حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>7</sup> وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر برفكغ تكوه كقد عقيدة إسلامية برترسكن أهل السنة والجماعة، يغ منجادي واريش رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك كقد كيت هاري اين. جاكاله هوبوغن بابيق دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركنله رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكون عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. نبي ﷺ برسبدا:

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً (رواه البخاري)

مقصودش: صلاة برجماعه مليهي صلاة سچارا برسنديرين سبايق 27 درجت.

منبر جوگ برفسن اكر قارا جماعه برصبر ممتوهي كاريس قندوان يغ دتشفكن اوليه فيهق بركواس. حاضيره كمسجد دالم كاداءن بروضوء، مباوا سجاده سنديري، دان مكاكي فليتوف موك. ماري له كيت سام ٢ بروسقادا، اكر مسجد ٢ كيت تيدق منجادي كلوستر (kluster) بارو، يغ اكن مغانكلكن اوسها موتوسكن جاغكيتن كوويد-19.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>8</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

<sup>5</sup> موجي الله

<sup>6</sup> صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

<sup>7</sup> فسن تقوى

<sup>8</sup> آيات القران

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>9</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنِ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ سُلْطَانَنَا السُّلْطَانَ تَزْرِينَ مُعِزُّ الدِّينِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ أَرْزَلْنَ مُجِيبُ الدِّينِ شَاهِ الْمَغْفُورُ لَهُ، وَتَوَانِكُو زَارَا سَالِيمٍ، كَمَا نَسَأَلُكَ أَنْ تُصْلِحَ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يُعْطِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكْرُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

<sup>9</sup> دعاء اوتنوق قوم مسلمين